

2010年6月3日実施 中国語二列 中間試験（1～4課）

1. 次の文をすべて中国語訳せよ。なお、ピンインも併せて記すこと。（40点）

(1)おたずねしますが、LiLanさんはいますか？

(2)いません。あなたは……？

(3)私はLiLanの友達です。

(4)あなたのご名字は？

(5)私の名字は田中です。

(6)あなたは中文系の学生ですか。

(7)ええ、我は中文系の留学生です。

(8)私も留学生なんですよ。

(1)あなたとLiLanさんはルームメイトですね？

(2)そうです、私たちは良い友達です。

(3)あなたの名前は何かですか？

(4)私の名前はZheng Huiyingで、私は韓国人です。どうぞ、お入りください、お茶を飲みますか？

(5)飲まないです、ありがとう。(壁にかかっている写真を見て)これは誰ですか？

(6)これは私の妹です。

(7)あなたの妹も中国にいますか？

(8)いいえ、彼女はソウルにいます。

(1)もしもし、LiLanさんですか？あなたは今どこにいますか？

(2)郵便局にいます。あなたは？

(3)私は本屋にいます。あなたはお昼に時間がありますか？

(4)あります。

(5)一緒に昼食を食べに行きましょう！

(6)いいですよ。今日は何が食べたいですか？

(7)私は中華料理が食べたいです。

(8)南食堂の中華料理がとてもおいしいですよ。そこにいきましょう！

(1)あなたは魚が好きですか、それともお肉が好きですか。

(2)私は魚とお肉のどちらも（みんな）好きです。

(3)ここのトンポーロウは（とても）美味しいです。

(4)そうですか。それなら私はトンポーロウを一つ注文します。あなたは。

(5)私は蒸し魚を一つ注文します。

(6)さらに一、二皿野菜炒めを注文しませんか。

(7)いいですよ。

(8)これがメニューですけど、あなたはどれにしますか。

(9)私はこのトマトと卵の炒め物を注文します。

2. () の中に適当な量詞を入れなさい。(10点)

- (1) () 大衣 (2) () 毛巾 (3) () 头发
(4) () 床 (5) () 照相机 (6) () 袜子
(7) () 茶壺 (8) () 烟 (9) () 手冊
(10) () 問題

3. 日本語に訳しなさい。解釈可能な場合は二通りで訳しなさい。なお、原文の上にピンインを記すこと。(10点) 3.

(1) 我也要雨伞。 _ _ _ _ _

(2) 冬天不热。 _ _ _ _ _

4. 中国語に訳しなさい。なお、必ずピンインを記すこと。(10点)

(1) 私もハルビンに行きたいなあ。

(2) コーラとワイン、どちらを飲みますか。

(3)私の叔父は北京ダックと羊肉のしゃぶしゃぶのどちらもがとても好きです。(4点問題)

(4)あそこに路線バスとタクシーがあります。

(5)私の娘はノートパソコンを愛用しています。(パソコンが好き)

(6)みんなでもう一杯飲みましょう。

(7)あなたも彼女を探しているのですか。

5. 日本語を中国語(簡体字)に直しなさい。なお、ピンインを記すこと。
(18点)

(1)図書館

(2)サッカー

(3)ヨーロッパ

(4)日本レストラン

(5)鍵

(6)事務室

(7)映画スター

(8)メニュー

(9) ごちそうする

(10) 昼食

(11) 辞書

(12) カード

(13) トランク

(14) 糸

(15) ハンカチ

(16) 2 0 1 0

(17) 1 0 1 0 0

(18) 二億二千万

6. 次の文章の誤りを正せ。(3点)

(1) 我有一把行李。⇒

(2) 我叫田村。⇒

(3) 我学习法国语、学习也德国语。⇒

7. リスニング (9点)

音声を聞いて () に入る語句を埋めよ。

(略)